

由奧勒岡州提供

適合您和您員工的 健康保險

為您和您的員工獲取可負擔的保險

奧勒岡州正在與 [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov) 合作，幫助奧勒岡州居民獲得醫療保險。

您的保險有問題嗎？

如果您在投保後遇到問題，請聯絡奧勒岡州金融監管司 (Division of Financial Regulation)。

造訪

orhim.info/DFRcomplaint

致電

888-877-4894 (免費電話)

傳送電子郵件至

DFR.InsuranceHelp@dcbs.oregon.gov

需要其他語言或格式？

請於週一至週五上午 8 點至下午 5 點致電 855-268-3767 (免費電話)，索取本資訊的 Español、Русский、Tiếng Việt、汉语、漢語、大字版或其他格式版本。



小企業指南

Visit [OregonHealthCare.gov](https://www.OregonHealthCare.gov)



HIM-5069 (09/2024)

無論規模大小，每家企業都需要健康的員工，但小企業也有自己的一系列挑戰。俄勒岡州的小企業健康選擇計劃 (Small Business Health Options Program, SHOP) 幫助俄勒岡州的小企業和非營利組織為他們的員工提供可負擔的健康保險。

沒有員工？ 在 [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov) 上註冊

若您沒有員工，則您可能有資格通過 [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov) 獲得健康保險計劃，使用該網站您可以購買和比較各種計劃。

[HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov) 是唯一一個您可以享受稅收抵免來幫助支付保費和自付費用 (如自付和免賠額) 的網站。

造訪 [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov) 或致電 800-318-2596 (免費電話) 進行參保。您還可以造訪 [OregonHealthCare.gov](https://www.OregonHealthCare.gov) 或致電 855-268-3767 (免費電話) 尋找免費的面對面註冊幫助。

您可能也有資格參加俄勒岡州健康計劃 (OHP)，該計劃為低收入的俄勒岡人提供免費或低成本的保險。

造訪 [OregonHealthCare.gov](https://www.OregonHealthCare.gov) 查看為您提供的保險、計劃和儲蓄。

請勿忘記這些重要日期。

11月1日

註冊、續保或更改計劃的第一天。

1月15日

註冊、續保或更改計劃的最後一天。

參保的下一機會

若您的生活發生了重大變化，則您可能有資格參加特殊參保期。這些變化包括生孩子、結婚或離婚、收入的變化。如欲瞭解更多資訊，請造訪 [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov)。

有員工且想要提供保險？

您可以與保險代理人或保險公司合作，為您的員工獲得合適的團體保險。如果某些小企業購買了經認證計劃，他們可能有資格獲得稅收抵免以幫助支付保險費用。

如果您不為員工提供保險，請鼓勵他們通過 HealthCare.gov 獲得個人保險。在此網站上，他們可能有資格獲得經濟幫助以幫助支付保險費用。

我有資格獲得小企業醫療保健稅抵免嗎？

美國國稅局 (IRS) 小企業醫療保健稅抵免幫助符合條件的小企業降低為員工提供醫療保險的成本。俄勒岡州的小企業必須符合以下最低標準才有資格獲得稅收抵免：

- 僱用少於 25 名全職等效 (FTE) 員工 (不包括企業主/合夥人的家庭成員及在納稅年度工作少於 120 天的季節性工人)
- 每位員工的平均年薪為 56,000 美元或以下
- 支付至少 50% 的 FTE 員工保費
- 從參與計劃的保險公司購買經認證的醫療或牙科計劃

如欲瞭解更多資訊，請造訪 [OregonHealthCare.gov](https://www.oregonhealthcare.gov)。

従業員が保険の提供を拒否した場合は？

提供する保険プランが価格の低さおよび補償範囲において一定の基準を満たしているにも関わらず、従業員が加入を拒否した場合、従業員は一般加入期間 (11月1日～1月15日) であれば HealthCare.gov からプランに加入することができます。従業員には、資金援助を受けることはできないと伝えてください。

如果員工拒絕我提供的保險怎麼辦？

若您的全職等效 (FTE) 員工少於 50 人，則無需提供保險。您也不會因不提供保險而面臨處罰。針對擁有 50 名或更多 FTE 員工的雇主，若他們沒有為員工提供符合最低保險標準的可負擔的健康保險，可能會面臨罰款。「可負擔的保險」係指 2025 年的保險費用不超過年薪的 9.02%。

美國國稅局的罰款計算方法如下：

- 未提供保險：每年 $\$2,500 \times (\text{FTE} - 30)$
- 已提供承保範圍，但無法負擔或未達到最低價值要求：上述等式或 $\$3,750 \times \text{FTE}$ (獲得預付保費稅收抵免)，取較小的值

什麼是 SHOP 保險？

任何擁有 1 至 50 名員工的企業可以直接從任一參與計劃的保險公司購買經認證計劃。若您擁有一家全職員工少於 25 人的企業，則您可能符合資格獲得小企業醫療保健稅抵免。**若您符合以下條件，則您的企業有資格享受 SHOP：**

- 在 SHOP 的服務區域內設有辦公室或員工工作地點。
- 擁有 50 名或更少的 FTE 員工。
- 為您的所有 FTE 員工 (每週工作約 30 小時或更長時間) 提供保險。

(在每年 11 月 15 日至 12 月 15 日之間參保 SHOP 保險的雇主可以在不滿足此百分比要求的情況下提供 SHOP 保險。)

例如，如果雇主有 50 名員工，其中 21 人通過 HealthCare.gov 獲得保險，並且雇主未提供符合要求的保險，則雇主將需支付 50,000 美元的罰款 ($2,500 \text{ 美元} \times 20 = 50,000 \text{ 美元}$)。請造訪 [irs.gov](https://www.irs.gov) 瞭解更多有關雇主共擔責任付款的資訊。

従業員の配偶者および扶養家族に補償を提供する必要があるか？

不用，但如果您無法為員工的配偶和受撫養人提供健康保險，他們可能有資格獲得經濟幫助來支付醫療保健費用。若他們獲得經濟援助，您的企業不會受到稅務處罰。他們可以造訪 [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov) 或致電 **800-318-2596** (免費電話) 進行參保。他們還可以造訪 [OregonHealthCare.gov](https://www.oregonhealthcare.gov) 或致電 **855-268-3767** (免費電話)，尋求當地保險專家的幫助尋找適合的計劃。

